



# VPL-230

[www.denver.eu](http://www.denver.eu)

4/2023



FR  
Cet appareil est recyclable

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

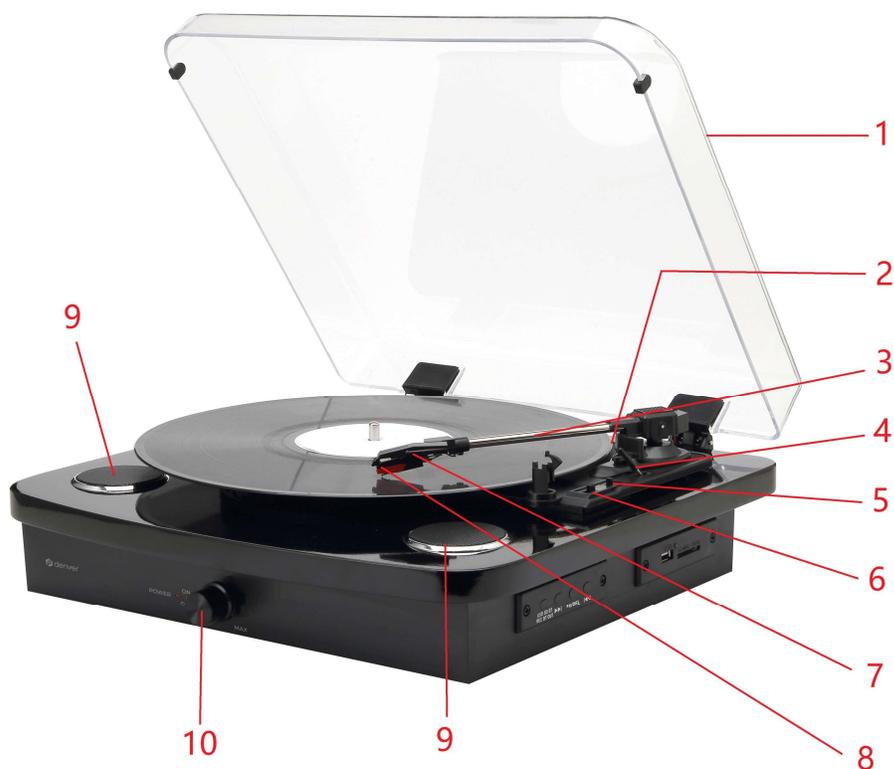
Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
3. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
4. N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques à l'intérieur peut provoquer une décharge électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
5. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
6. Préservez vos oreilles d'un volume sonore élevé. Un volume sonore élevé peut endommager les oreilles et causer une perte d'acuité auditive.
7. La technologie sans fil Bluetooth peut fonctionner à une portée de 10 mètres (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier selon la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
8. Les micro-ondes émises par un appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des appareils médicaux électroniques.
9. L'unité n'est pas étanche. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet pénètre dans l'unité, cessez immédiatement l'utilisation.
10. L'adaptateur est utilisé comme dispositif de débranchement de l'appareil, il doit rester facilement accessible. Par conséquent, assurez-vous qu'il y a de l'espace autour de la prise de courant pour faciliter l'accès.
11. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.

# VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

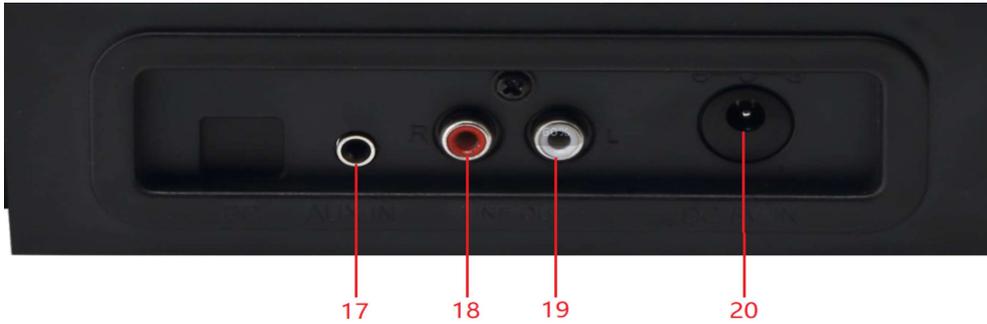


1. Couverture pare-poussière
2. Adaptateur - À utiliser pour la lecture de disques 45 tours
3. Bras de lecture
4. Levier de levage du bras de lecture
5. Interrupteur Arrêt automatique MARCHÉ/ARRÉT
6. Sélecteur de vitesse - Trois vitesses au choix : 33,3, 45 et 78 tours.
7. Cartouche
8. Aiguille
9. Haut-parleur
10. Bouton Alimentation/Contrôle du volume



11. Bouton de mode USB/SD/BT/REC/BT OUT

- 12. Suivant
- 13. Bouton Pause/Play/DEL
- 14. Précédent
- 15. Port USB
- 16. Emplacement pour carte SD



- 17. Entrée auxiliaire
- 18. Sortie canal droit
- 19. Sortie canal gauche
- 20. Prise de courant CC

# CONFIGURATION et FONCTIONS DE BASE

## Branchement de l'alimentation

Assurez-vous que la tension de fonctionnement de l'appareil correspond à la tension secteur de votre domicile. Votre appareil peut être connecté à un adaptateur 5 V CC

## Connexion a un système sonore externe

Bien que vous puissiez utiliser votre platine avec les haut-parleurs intégrés, vous pouvez désirer la connecter à votre système audio existant. Connectez les prises audio sur la ligne Entrée de votre mixeur ou amplificateur avec le câble RCA (non fourni).

- **Prise rouge dans l'entrée R.**
- **Prise blanche dans l'entrée L.**

## Écouter un disque

Placez le disque de votre choix sur la platine. Le cas échéant, n'oubliez pas de placer l'adaptateur pour 45 tours sur l'axe.

Sélectionnez la vitesse souhaitée à l'aide du sélecteur de vitesse 33,3, 45 ou 78 tours. Tournez l'interrupteur d'alimentation. Veuillez noter qu'il s'agit également du bouton de réglage du volume.

Libérez le verrouillage du bras de lecture.

Levez délicatement le bras de lecture.

Placez l'aiguille au-dessus du disque, la platine se met en marche automatiquement.

Abaissez doucement le bras de lecture sur le disque.

Quand un disque arrive à sa fin, la platine s'arrêtera automatiquement si l'interrupteur d'arrêt automatique est en position ON. Si l'interrupteur est en position OFF, il continuera à tourner jusqu'à ce que le bras revienne sur son support.

Levez le bras de lecture et remplacez-le sur le support du bras de lecture.

Remettre la protection sur l'aiguille et fermer le verrouillage de bras.

Placez l'appareil hors tension.

## Enregistrement sur USB/SD

Placez le disque de votre choix sur la platine. Le cas échéant, n'oubliez pas de placer l'adaptateur pour 45 tours sur l'axe.

Sélectionnez la vitesse souhaitée à l'aide du sélecteur de vitesse 33,3, 45 ou 78 tours. Tournez l'interrupteur d'alimentation. Veuillez noter qu'il s'agit également du bouton de réglage du volume.

Libérez le verrouillage du bras de lecture.

Insérez la clé USB ou SD, appuyez et maintenez le bouton REC enfoncé. Le fait que le voyant LED à côté du connecteur USB/SD clignote indique que l'enregistrement a commencé.

Lorsque vous arrêtez la platine ou appuyez sur le bouton REC, ou déplacez le bras sur un disque, l'enregistrement s'arrête.

## Lecture à partir d'une clé USB/SD

Placez l'appareil sous tension et insérez la clé USB/Carte SD. L'appareil lira automatiquement la musique à partir de la clé USB ou de la carte SD.

Si vous écoutez un disque, vous devez déplacer le bras de lecture vers l'arrière pour arrêter la lecture. La lecture de la musique sur la USB/Carte SD commencera automatiquement si une clé USB/Carte SD est insérée. Si BT est activé, appuyez sur le bouton USB/SD/BT/REC/BT OUT pour sélectionner le mode USB/SD, attendez quelques secondes et la lecture de musique USB/SD commencera.

DEL : pour supprimer la musique que vous avez enregistrée du disque vers un périphérique USB/SD, appuyez et maintenez le bouton DEL enfoncé, cela supprimera la musique en cours de lecture. La platine ne peut pas supprimer de la musique qui n'a pas été enregistrée par la platine.

## Connexion d'un appareil Bluetooth à la platine

Appuyez sur le bouton USB/SD/BT/REC/BT OUT pour choisir le mode Bluetooth, une LED bleue commencera à clignoter pour indiquer que la platine est en mode d'appairage.

Recherchez la platine (nommée « VPL-230 ») dans la liste des appareils Bluetooth et connectez-vous.

Une tonalité de carillon et un voyant LED bleu fixe indiqueront que votre appareil s'est appairé avec succès à la platine.

## Connexion de la platine à une enceinte Bluetooth externe

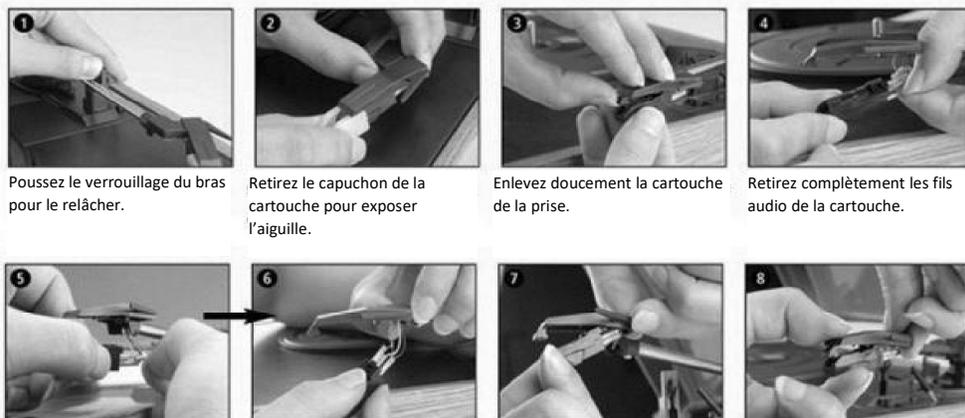
Écoutez un disque avant d'activer le mode d'appairage sur votre enceinte Bluetooth. Appuyez sur le bouton USB/SD/BT/REC/BT OUT pour sélectionner le mode Bluetooth. Le voyant LED clignotera pour indiquer que la platine est à la recherche d'une enceinte Bluetooth disponible.

Lorsque la platine se connecte à un haut-parleur Bluetooth, le voyant LED reste allumé. Une fois l'enceinte appairée avec succès, le signal audio de la platine peut être transmis à l'enceinte Bluetooth.

# ENTRETIEN

## REPLACEMENT DE L'AIGUILLE

- Voir les figures 1 à 8



1 Poussez le verrouillage du bras pour le relâcher.

2 Retirez le capuchon de la cartouche pour exposer l'aiguille.

3 Enlevez doucement la cartouche de la prise.

4 Retirez complètement les fils audio de la cartouche.

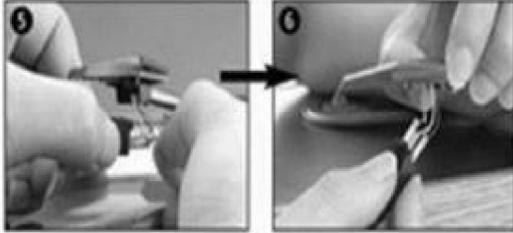


Pour installer une nouvelle aiguille, procédez simplement dans l'ordre inverse. Insérez les fils audio et installez délicatement la cartouche dans le boîtier.

REMARQUE : Veuillez faire extrêmement attention pendant cette opération pour éviter d'endommager le bras de lecture et les fils audio.

# INSTALLATION D'UNE NOUVELLE TÊTE DE LECTURE

- Voir les figures 5 et 6



## REMARQUE

Nous vous conseillons de nettoyer vos disques avec un chiffon antistatique pour en profiter au maximum et les faire durer.

Nous voudrions ajouter que pour la même raison, l'aiguille doit être changée périodiquement (environ toutes les 250 heures).

Dépoussiérez l'aiguille de temps en temps avec une brosse très douce trempée dans l'alcool (brossez la tête d'arrière en avant)

SI VOUS DÉPLACEZ VOTRE PLATINE, N'OUBLIEZ PAS DE :

- Replacer le capuchon de l'aiguille.
- Clipser le bras de lecture sur le support.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.

|  |   |
|--|---|
| fabricant, numéro d' enregistrement au registre du commerce et adresse | TECHNOLOGY CO.,LTD<br>NO. 3, PHASE 2, JINHE INDUSTRIAL ZONE<br>ZHANGMUTOU TOWN,DONGGUAN CITY, |
|--|---|

TOUS DROITS RESERVES, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Les équipements électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les équipements électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

Par la présente, Denver A/S déclare que l'équipement radioélectrique du type VPL-230 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [denver.eu](http://denver.eu), et cliquez sur l'icône de recherche située en haut de la page. Numéro de modèle : VPL-230. Entrez dans la page produit, la directive RED se trouve dans Téléchargements/Autres téléchargements.

BT Plage de fréquence de fonctionnement : 2.402GHz-2.480GHz  
Puissance de sortie maximale : 2 x 10 W / 2 x 1 W RMS

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Danemark

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

# Contact

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

### E-Mail

For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: +34 960 046 883  
Mail: **support.es@denver.eu**

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

### E-Mail

**support.de@denver.eu**

### Fairfixx GmbH

Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

---

## Austria

### Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu